

## ACTA SESIÓN ORDINARIA CONCEJO MUNICIPAL

FECHA

: 02 DE OCTUBRE DE 2012

SESIÓN N° 32

**En nombre de Dios y la Patria, se abre la sesión a las 15:15 horas, asisten los siguientes señoras y señores Concejales:**

Don Marcelo Teuber Carrillo (Quien -como Presidente del Concejo- dirige la sesión).

Doña María Inés Cabrera Squella.

Doña Marcela Hales Hales (Abre la sesión)

Don Pablo Garrido Mardones.

Don Fernando Pacheco Bustamante.

Don Patricio Lobos Labra.

Don Juan Antonio Pastén Tapia.

Don Mauricio Smok Allemandi.

**Asiste, en calidad de Ministro de Fe,**

Don Horacio Novoa Medina.

**Además, se encuentran presentes los siguientes funcionarios municipales:**

Don Fernando Salamé, Alcalde (s)

Don Pablo Zenteno.

Doña Patricia Schmidt.

Don Martín Toledo.

Doña Liliana Vergara.

Doña Macarena Armijo.

Don Gonzalo Molina.

Don Ricardo Guardia.

Don Guillermo Villar.

Don Hernán Gacitúa.

Don Jorge Quezada.

Doña Luisa Espinoza.

Don Patricio González.

Doña Rosa Vidal.

## 1. AUDIENCIAS PÚBLICAS

**LA SEÑORA PRESIDENTA DEL CONCEJO, CONCEJAL MARCELA HALES:** Hoy nos corresponde Audiencia Pública, esta parte la dirige el señor Secretario Municipal.

**EL SEÑOR HORACIO NOVOA:** Como es habitual, se les recuerda a las personas que hagan uso de la palabra, que deben individualizarse, nombre, domicilio e institución que representan. Tienen un máximo de 3 minutos para exponer su reclamo, planteamiento, etc.

La respuesta será entregada dentro de 30 días siguientes en los domicilios que ustedes indicaron al hacer su planteamiento.

*(Se integra a la sesión el señor Concejal Marcelo Teuber, quien continúa presidiendo el Concejo)*

### **1.1. Restitución de local e intervención en él**

**EL SEÑOR SERGIO MANSILLA:** Mi dirección es Zapadores 0786, El Salto Recoleta.

Con fecha abril del 2012, me enteré que mi patente está caducada, ese mismo día le hice una carta de restitución del local a la señora Alcaldesa.

Me derivaron con la señora Inés María, y me dijo que los antecedentes que había aportado eran insuficientes, que necesito algo más actualizado. Esos documentos los presenté el 7 de agosto en Audiencia Pública, por intermedio de la señora Concejal Hales.

Me restituyen el local, pero otro que no es el mío, fui a hablar con la señora Inés María y me dice que consideró la medida aunque el documento que presenté era insuficiente, porque me demoré mucho en presentarlo.

El 31 de agosto fui a la Tirso de Molina, a ver el local y estaba abierto, habían sacado las vitrinas, mercaderías, estantes y el local está asignado a otra persona.

Quiero saber quién va a responder por las cosas que estaban dentro del local y quién dio la orden de abrir el local.

## **1.2. Pavimentación y plaza deteriorada**

**EL SEÑOR EDUARDO DONOSO:** Mi domicilio es Calle General Patton 0988, Población Delano Roosevelt, fono 6218612.

La calle Poeta Whitman, llega a la Allan Poe. Fueron asignadas para ser repavimentadas. Quiero saber si el pavimento es de asfalto o de concreto y saber el espesor de estos materiales, porque a la fecha que ha dicho que se va a hacer y no se ha dicho ni fecha ni en qué material se va hacer.

Respecto a la Plaza que he reclamado varias veces, está deteriorada después del terremoto, todavía no ha sido arreglada en su totalidad.

## **1.3. Cumplimiento de compromisos de autoridades**

**LA SEÑORA JUANA PIZARRO:** Mi domicilio es Avda. Zapadores 1074.

Hoy estoy aquí con el fin de tratar diversas temática que son de interés popular.

Pues bien, hoy me presento como Presidenta de la Junta Vecinal N° 7 Lo Aránguiz Sur y claramente también como una ciudadana y habitante más de Recoleta.

En calidad de representante de un centenar de personas me veo en la obligación hoy de solicitar tratar temas que invaden de incertidumbre y dudas a la gente de mi comunidad.

Temas que si bien no son vitales para el desarrollo personal de cada individuo perteneciente a mi Unidad Vecinal, son compromisos que fueron realizados por autoridades municipales que representan y reflejan confianza, en la cual admito ceder.

Por lo que al ser representante y por haber confiado en las palabras envueltas de compromiso e ilusión, hoy me veo enfrentada a diversos problemas, en personas de mi comunidad, quienes exigen y reclaman estos compromisos, sean cumplidos.

Compromisos como:

1.- La entrega de basureros con logo municipal, ya que la entrega de estos ha sido efectiva para poblaciones aledañas omitiendo la nuestra.

2.- En segundo lugar se encuentran las instalaciones de la segunda mitad correspondientes a la entrega de alarmas.

**LA SEÑORA JUANA PIZARRO:** Debo señalar que en este punto me he visto sumergida en problemas mayores, como la definitiva creación paralela de una unidad vecinal, rompiendo así el equilibrio y armonía de la comunidad, debido a la reiterativa falta de cumplimiento de este punto.

3.- Otro tema es la efectiva instalación de los juegos infantiles y la implementación de máquinas e instrumentos físicos que contribuyan al desarrollo de los adultos mayores de mi comunidad.

4.- Otra inquietud se refleja en el no saber cómo ni cuándo se realizaran las restauraciones de las calles, que fueron prometidas.

5.- Mi último punto de dudas es la entrega y el tener conocimiento del estado de los terrenos que fueron destinados para ser la ansiada sede municipal.

De esta manera quiero hacer presente aquí las inquietudes que no solo yacen en mí, sino que pertenecen a todos los pobladores que confían en que serán cumplidos dichos puntos.

Por lo que exijo con todo el respeto merecido, se me otorgue una solución clara y concreta, establecida en plazos y fechas que esta vez estén por sobre toda las palabras.

Para terminar, reitero que todos estos inconvenientes e inquietudes crean y forjan problemas en mi gestión, de servicio con la población.

Por lo que nuevamente pido una solución que permita recuperar mi confianza hacia ustedes y de esa forma la confianza de la población en mi trabajo, para poder así crear una mejor comunidad.

Por último, en la semana vine a la Municipalidad, me informaron que habían tenido un cupo de 100 mamografías en beneficio al Consultorio Cristo Vive, lo cual nos dieron horas. Hoy en la mañana me llamen y me dicen que me olvide de las mamografías, porque fueron retirados los cupos.

Entonces, ¿a qué nos enfrentamos si nos ofrecen y después nos retiran los beneficios?

#### **1.4. Ruidos generados en Persa**

**LA SEÑORA GABRIELA MORALES:** Mi dirección es Santa Bárbara 3780.

Mi reclamo es sobre el Persa, que trabaja en la noche entre Juan Cristóbal y Justo Pastor Mellado, es de todos los viernes a sábado que no dejan dormir, y de domingo a lunes se les olvida que la gente tiene que ir a trabajar y los niños al colegio.

**LA SEÑORA GABRIELA MORALES:** Esto vengo luchando de hace mucho tiempo, en Obras Pública me han mandado muchas cartas que ni las creo, porque dicen que van a poner a Paz Ciudadana, a Carabineros, pero disculpen, se pasan la pelota de unos a otros.

Quisiera que ustedes fueran de domingo a lunes, a las 3 ó 4 de la mañana, para ver como dejan caer los fierros, gritan, ponen música, es algo espantoso, no nos dejan dormir. Lo vengo luchando hace mucho tiempo, incluso en Obras cuando estaba cerca de Mapocho, reuní firmas y me dijeron que me iban a dar solución y no me dan ninguna solución.

### **1.5. Dificultades con vecino**

**LA SEÑORA ELENA COPIA MADRID:** Mi domicilio es Pasaje Caldera 4437, Población Arquitecto Orens.

He venido en reiteradas oportunidades a la Municipalidad, pero me cansé de que todo el tiempo me digan que van a dar una solución.

Tengo el problema de un señor que en el mismo pasaje compró dos casas e hizo mueblería.

Cuando fue el terremoto nos afecto bastante, porque el señor nos colocó unas cruces, después que se cayó la muralla, le rompió la mediagua a un familiar que tiene retraso mental y el señor nos tiró unos palos como vigas y dijo con eso arreglen y nos perjudicó, porque este señor tiene un taller al lado de nuestra casa y el otro al frente.

Este señor ha tratado de colocar 3 fábricas, pero hasta ahora le resultaron dos, hice reclamos, incluso hace un tiempo llevé a la televisión y él dijo que tenía todo regularizado y sigue trabajando.

Este señor a veces saca los muebles a la calle, pinta con un spray, el olor es tóxico.

Hemos avisado muchas veces, ahora tengo un familiar que acaba de salir del hospital, y este señor hace fiestas, se pone a tomar y no se le puede decir nada, porque he visto a Carabineros, he visto camionetas de la Municipalidad, y no tengo idea si este señor tiene coimas acá que aquí no se puede hacer nada, he pensado en ir a la Presidencia a colocar una carta, porque aquí no han hecho nada por ese señor, he hecho varios reclamos.

### 1.6. Solicitudes de Centro Cultural

**EL SEÑOR ABEL HUENUMÁN:** Mi domicilio es Santa Ana 3365. Presidente de la Organización Centro Cultural Pura-Ginga. (Pura, significa 8 en mapudungún; Ginga significa movimiento de Capoeira, la cual practicamos).

Vengo a exponer mi reclamo ya que no se nos ha cedido un espacio en el Estadio Recoleta.

Tenemos grandes molestias como ciudadanos y como grupo, ya que trabajamos con jóvenes y niños en riesgo social, sin fines de lucro.

Solicitamos el espacio del Estadio Recoleta para hacer un evento, el cual no se nos dio, nos dijeron que ya existía un grupo que hacía lo mismo que hacemos nosotros, así que no se podía dar otra opción.

Conozco al grupo que está y es de Huechuraba, son dos niños que son de Recoleta, porque compartimos el mismo ámbito y pienso que hay que darle prioridad a la casa y el mismo reclamamos que tenemos, que hemos formado monitores, instructores y lo que pasa que la Corporación Cultural han recibido monitores que traen de afuera, en vez de aceptar monitores de la misma comuna y así ayudar a los jóvenes de nuestra organización y de otra organización de jóvenes.

Esa es nuestra molestia como jóvenes y también queremos apoyar porque me costo y también vengo de mi barrio y hay que mirar hacia abajo y si la delincuencia y la droga existe es por culpa de nosotros mismo.

**EL SEÑOR ARIEL REBOLLEDO:** Mi domicilio es Pasaje Francisco Contreras 3514

Vengo hacer una queja y una solicitud, a continuación de mi compañero que también fue del grupo Pura-Ginga de Capoeira.

Nosotros trabajamos siempre con jóvenes, niños, y personas mayores. Todo lo que hemos logrado ha sido sólo, sin apoyo de grandes grupo o de la Municipalidad.

El tema es que traemos un maestro, profesores de Brasil y es costoso, hemos solicitado ayuda anteriormente y no sucede nada.

Ahora, vamos a realizar un evento el 9 y 10 de febrero del 2013, para lo cual les vamos hacer llegar carta de solicitud de ayuda de parte de ustedes, para que los niños no tengan que costear sus cuerdas y el símbolo de su graduación que es bastante caro, porque un niño no puede pagar entre 40 mil y 50 mil pesos para un uniforme, aparte una cuerda y traer un maestro.

**EL SEÑOR ARIEL REBOLLEDO:** Necesitamos pagar su hospedaje, su comida de los profesores brasileños, lo cual es costoso para nosotros, y necesitamos ayuda. Ya lo hemos hecho un par de veces por nuestros propios medios y sale bastante costoso, en especial unos más que otros, los más adultos son los que más pagan, en mi caso y de mi compañero.

### **1.7. Condolencias a Alcaldesa**

**EL SEÑOR MANUEL FIGUEROA:** Presidente de la Junta de Vecinos Villa Primavera.

Sólo quiero recordar que falleció el esposo de la señora Sol Letelier, sólo mandarle mis condolencias a nombre de toda nuestra Junta de Vecinos.

### **1.8. Protección social**

**LA SEÑORA GRACIELA MARISCAL LAGOS:** Mi domicilio es El Roble 939.

Solicito devolución de ficha de Protección Social, entregue certificados de enfermedades y estoy a la espera.

La atención es horriblemente mala, atienden muy mal las personas que están encargadas de la Protección Social.

**LA SEÑORA GRACIELA MARISCAL LAGOS:** Quiero una solución, porque estoy enferma y con lo que recibo no me alcanza para mi tratamiento.

### **1.9. Solicitud de pavimentación**

**LA SEÑORA TERESA ARANCIBIA NEIRA:** Mi domicilio es Villa Héroes de la Concepción 3716.

Vengo a dar las gracias porque hoy retiraron todo los desperdicios al Colegio Hermana María Goretti.

**LA SEÑORA TERESA ARANCIBIA NEIRA:** También pedirle para el mismo colegio, que terminen de pavimentar, por cuanto lo hicieron, pero quedaron 10 metros por 10 metros sin pavimentar; ¿quién podría hacerlo? Esto es dentro del colegio.

*Se cierra la sesión 15.49 horas*



**HORACIO NOVOA MEDINA**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

**MARCELO TEUBER CARRILLO**  
**PRESIDENTE DEL CONCEJO**

MTC/ HNM/ ngc.